

Pilisborosjenői HÍRMONDÓ

Kiadja az önkormányzat



8. évfolyam 4. szám

2001. április

Pilisborosjenő Német Kisebbségi
Önkormányzat

Deutsche Minderheitsselbstverwaltung
Weindorf

Meghívó

Einladung

megemlékező koszorúzásra és szentmisére.

zur Kranzniederlegung mit Gedenkgottesdienst.

Pilisborosjenő történetének legsötétebb korszakában 1946. április 27-én és május 2-án a német lakosság 85%-át marhavagonokba kényszerítve, családokat, barátokat egymástól elszakítva kitelepítették Németországba.

Zu den düstersten Epochen der Geschichte von Weindorf zählt die Vertreibung von 85% seiner deutschstämmigen Bewohner am 27. April und am 2. Mai 1946. Ohne Rücksicht auf Banden der Familien und der Freunde wurde dieser Teil der Bevölkerung nach Deutschland ausgesiedelt. In Erinnerung an jene tragischen Ereignisse vor 55 Jahren lädt die Selbstverwaltung der Deutschen Minderheit von Weindorf Sie und Ihre Familie am

55 év távlatából a Német Kisebbségi Önkormányzat e tragikus eseményre emlékezve meghívja Önt és Kedves Családját

Samstag, dem 28. April 2001 um 16 Uhr

2001. április 28-án szombaton 16 órakor

Samstag, dem 28. April 2001 um 16 Uhr

a Reichel József Művelődési Ház előtt lévő emlékoszlop megkoszorúzására és azt követő németnyelvű engesztelő szentmisére a Római Katolikus Templomba.

zu einer Kranzniederlegung an der Gedenktafel vor dem Josef Reichel Kulturhaus und im Anschluss daran zu einem Sühnegottesdienst in deutscher Sprache ein.

Ezt követően meghívjuk Önt és Kedves Családját a Művelődési Ház nagytermében megrendezésre kerülő beszélgetésre és büféré.

Danach laden wir Sie und Ihre Familie ins grossen Saal des Kulturhauses Diskussion und Schmausen sehr herzlich ein.

Falugyűlés

Értesítjük a falu lakosságát, hogy Pilisborosjenő Község településszerkezeti tervével kapcsolatban

2001. április 18-án (szerdán) 18 órakor, a Művelődési Ház nagytermében (Pilisborosjenő Fő út 16.) falugyűlést tartunk.

Várunk minden érdeklődőt!

Polgármesteri Hivatal

Kirándulás

A pilisborosjenői Karitás Csoport idén is kirándulást szervez idős barátainak:
Időpont: 2001. április 30. hétfő, találkozás reggel 9.00 órakor a Művelődési Ház előtt.

Úti cél: Majk-Tata (meglátogatjuk a híres szerzetes falut, közös ebéd után pedig a tatai nevezetességeket, mindkét helyen idegenvezető kíséretével, hazaérkezés kb. 17.00 órakor)
Jelentkezni lehet: Juhász Jánosné 336-484, vagy Fáyék 336-931.

MINDNYÁJUKAT SZERETETTEL VÁRJUK!

Eboltás, 2001

Értesítjük a lakosságot, hogy Pilisborosjenőn az ebek veszettség elleni kötelező védőoltásait az alábbi időpontokban tartjuk:

Főoltás: 2001. április 18. 12–14-ig a Polgármesteri Hivatalnál

Külterület: 2001. április 18. 15–16 óra Kasza János portáján (Pilisborosjenő, Bécsi út 35.)

Pótooltás: 2001. április 23. 8–9-ig a Polgármesteri Hivatalnál.

Oltási díj: 900,- Ft/eb

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes jegyző
Dr. Molnár Attila állatorvos

A tartalomból:

- Önkormányzati rendeletek (2-3. oldal)
- A száj és körömfájásról (3. oldal)
- Egyházi hírek (4. oldal)
- A Civil Kör havi beszámolója (5. oldal)
- A Duna-Ipoly Nemzeti Parkról (5. old.)



A tartalomból:

- Környezetünk védelmében (6 oldal)
- Borosjenő nevééről (7. oldal)
- Március 15. (8. oldal)
- Kultúra (9. oldal)
- Orvosi ügyelet (10. oldal)

Önkormányzati rendeletek

Pilisborosjenő község Önkormányzat 3/2001. (IV. 5.) RENDELETE az önkormányzat 1/2000. (III. 7.) számú és a 6/2000 (IX. 06.) számú valamint a 15/2000. (XI. 24.) számmal módosított 2000. évi kölségtvetésének módosításáról

Az önkormányzat képviselő-testülete az államháztartás működési rendjéről szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. tv. alapján, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rend. 29. §. alapján a 2000. évi költségvetésről az alábbi rendeletet alkotja; a 2000. évi költségvetési rendelet módosítását az alábbiakban fogadja el.

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. §.
A képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal az intézmények 2000. évi költségvetését **462.791 eFt bevétellel és kiadással állapítja meg.**

Az önkormányzat bevételei

2. §.
A megállapított bevételi **főösszeg forrásonként** a 2. számú mellékletben megállapítottak szerint alakul.

3. §.
A megállapított bevételek közül az intézmények szakfeladatonkénti bevételeit az 1. számú melléklet tartalmazza.

Az önkormányzat kiadásai

4. §.
A képviselő-testület a 2000. évi költségvetése kiadásokat jogcímenként a 3. számú melléklet szerint állapítja meg.

Általános tartalék
5. §.
A képviselő-testület az önkormányzat általános tartalékát 33.091 eFt összegben hagyja jóvá. A céltartalék összege 67.750 eFt. (6. számú melléklet)

Záró rendelkezés

6. §.
A rendelet a SzMSZ előírásai alapján kerül kihirdetésre, a rendelet 2001. április 5-én lép hatályba, rendelkezéseit 2000. december 1-től kell alkalmazni.

Szegedi Róbert Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes
polgármester jegyző



Pilisborosjenő község Önkormányzat 4/2001. (IV. 5.) RENDELETE az önkormányzat 1/2000. (III. 7.) számú és a 6/2000 (IX. 06.) számú, 15/2000. (XI. 24.) számmal, valamint a 3/2001. (IV. 5.) számú helyi rendelettel módosított 2000. évi költségvetésének módosításáról

Az önkormányzat képviselő-testülete az államháztartás működési rendjéről szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. tv. alapján, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló

217/1998. (XII. 30.) Korm. rend. 29. § alapján a 2000. évi költségvetésről az alábbi rendeletet alkotja; a 2000. évi költségvetési rendelet módosítását az alábbiakban fogadja el.

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. §.
A képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal az intézmények 2000. évi költségvetését **462.851 eFt bevétellel és kiadással állapítja meg.**

Az önkormányzat bevételei

2. §.
A megállapított bevételi **főösszeg forrásonként** a 2. számú mellékletben megállapítottak szerint alakul.

3. §.
A megállapított bevételek közül az intézmények szakfeladatonkénti bevételeit az 1. számú melléklet tartalmazza.

Az önkormányzat kiadásai

4. §.
A képviselő-testület a 2000. évi költségvetése kiadásokat jogcímenként a 3. számú melléklet szerint állapítja meg.

Általános tartalék

5. §.
A képviselő-testület az önkormányzat általános tartalékát 33.091 eFt összegben hagyja jóvá. A céltartalék összege 67.750 eFt. (6. számú melléklet)

Záró rendelkezés

6. §.
A rendelet a SzMSZ előírásai alapján kerül kihirdetésre, a rendelet 2001. április 5-én lép hatályba, rendelkezéseit 2000. december 1-től kell alkalmazni

Szegedi Róbert Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes
polgármester jegyző



Pilisborosjenő község Önkormányzat 5/2001. (IV. 5.) RENDELETE az önkormányzat 2001. évi kölségtvetéséről

Az önkormányzat képviselő-testülete az államháztartás működési rendjéről szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. tv. alapján, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rend. 29. § alapján a 2001. évi költségvetésről az alábbi rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya

1. §.
A rendelet hatálya a képviselő-testületre és annak szerveire, a Polgármesteri Hivatalra és az önkormányzat intézményeire terjed ki.

2. §.
Polgármesteri Hivatal költségvetésében szereplő szakfeladatok az 1. számú melléklet szerinti felsorolásban külön-külön címet alkotnak.

A költségvetés bevételei és kiadásai

3. §.
A képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal az intézmények 2001. évi költségvetését **595.252 eFt bevétellel és kiadással állapítja meg.**

Az önkormányzat bevételei

4. §.
A 3. §-ban megállapított bevételi **főösszeg forrásonként** a 2. számú mellékletben megállapítottak szerint alakul.

5. §.
A 4. §-ban megállapított bevételek közül az intézmények szakfeladatonkénti bevételeit az 1. számú melléklet tartalmazza.

Az önkormányzat kiadásai

6. §.
A képviselő-testület a 2001. évi költségvetése kiadásokat jogcímenként a 3. számú melléklet szerint állapítja meg.

7. §.
Az önállóan gazdálkodó iskola a költségvetési támogatását a képviselő-testület havi 1/12 szerinti ütemezésben biztosítja. Ettől eltérni csak a testület, illetve a pénzügyi bizottság engedélyével lehet.

8. §.
A képviselő-testület az egyesületek, társadalmi szervezetek költségvetési támogatásait a 4. számú mellékletben foglaltak szerint biztosítja.

9. §.
A képviselő-testület beruházási kiadásokat az 5. számú melléklet szerint egyösszegben állapítja meg.

Alapilletmény és létszám meghatározása

10. §.
A köztisztviselők alapilletményét a képviselő-testület 32.200.- Ft-ban állapítja meg 2001. január 1. napjától.

11. §.
Pilisborosjenő község Önkormányzat a közalkalmazottak létszámát 28 főben, a köztisztviselők létszámát 17 főben állapítja meg. (Az általános iskola közalkalmazottainak száma ezen felül 24 fő.)

Általános tartalék
12. §.
A képviselő-testület az önkormányzat általános tartalékát 5584 eFt összegben hagyja jóvá. A céltartalék összege 771 eFt.

Záró rendelkezés

13. §.
A rendelet 2001. április 5. napján lép életbe, rendelkezéseit azonban 2001. január 1. napjától kell alkalmazni. A rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Szegedi Róbert Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes
polgármester jegyző

**A mellékletek a
Polgármesteri Hivatalban megtekinthetők!**

Pilisborosjenő község Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2001. (IV. 5.) számú helyi RENDELETE az önkormányzat képviselők tiszteletdíjáról, juttatásáról, költségtérítéséről

Pilisborosjenő község Önkormányzat Képviselő-testületet a helyi önkormányzatokról szóló, többszörösen módosított LXV. törvény 20. §. (2) bekezdésében, valamint a polgármesteri tisztség el látásának egyes kérdéséről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló 1994. évi LXIV. törvény módosításáról szóló 2000. évi XLIV. törvény alapján az alábbi rendeletet alkotja:

1. §

(1) Az önkormányzati képviselő havi tiszteletdíja a polgármester részére megállapított tiszteletdíj 18,79%-a (továbbiakban: alapdíj). (17.788.- Ft/hó)

(2) Ha a képviselő bizottságnak tagja a tiszteletdíja az alapdíjon felül – több bizottsági tagság esetén is – az alapdíj 50%-kal növelt összege (26.682 Ft/hó).

(3) A bizottság elnökének tiszteletdíja az alapdíjon felül – több tisztség, bizottsági tagság esetén is – az alapdíj 100%-kal növelt összege (35.576 Ft/hó).

(4) A bizottság nem képviselő tagja (külsős tagok) az alapdíj 50%-ra jogosultak (8.894.- Ft/hó).

(5) A kisebbségi önkormányzat elnökének tiszteletdíja az alapdíj 100%-val növelt összeg (35.576 Ft/hó).

(6) A kisebbségi önkormányzat képviselő-tagjai (kivéve a kisebbségi önkormányzat elnökét, a község képviselő-testületének képviselő tagjait) az alapdíjra jogosultak (17.788 Ft/hó).

2. §

(1) A képviselő-testület a képviselőt és a bizottság nem képviselő-testületi tagját természetbeni

juttatásban részesíti az önkormányzat közigazgatási területén a tömegközlekedési eszközök igénybevételere jogosító utazási bérlettel, amely a képviselő választása szerint pénzben is kifizethető. A természetbeni juttatás a következők szerint alakul:

bizottsági elnök	9.800 Ft/hó
kisebbségi önkormányzat elnöke	9.800 Ft/hó
bizottsági tag	7.350 Ft/hó
bizottsági külsős tag	2.450 Ft/hó
kisebbségi önkormányzati tag	4.900 Ft/hó

3. §

A rendelet a Szervezeti és Működési Szabályzat alapján kerül kihirdetésre, a rendelet 2001. április 5-én lép hatályba, rendelkezéseit 2001. január 1-től kell alkalmazni. A rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

4. §

A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a képviselők tiszteletdíjáról és egyéb juttatásairól szóló 3/2000. (III. 7.) és a módosítására kiadott 6/2000. (VII. 11.) számú helyi rendelet hatályát veszti.

Szegedi Róbert Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes
polgármester jegyző



Pilisborosjenő Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2001. (IV. 5.) számú RENDELETE

**a Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló
8/1999. (V. 27.) és a azt módosító 8/2000. (X.
10.) számú rendeletének módosításáról**

Pilisborosjenő község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alkotmány 44/A §. (2) bekezdés, a helyi önkormányzatokról szóló, többször módosított 1990. LXV. törvény 16. § (1) bekezdése, 18. § (1) bekezdése alapján, valamint a nemzeti

és etnikai kisebbség jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény 27. § (1) bekezdése és az Ötv. 102/B §. 102 C. § alapján szervezeti és működési rendjére vonatkozó helyi rendeletét az alábbiak szerint módosítja:

1. §

A Szervezeti és Működési Szabályzat 6. számú mellékletét az alábbiak szerint módosítja:

Az önkormányzattal együttműködési
megállapodást kötött szervezetek listája

1. **Deutschklub Pilisborosjenő-Weindorf Egyesület**
Székhelye: Pilisborosjenő, Fő út 16.
Képviselő: Mayer Róbert (*Pilisborosjenő, Mária u. 10.*)

2. **Pilisborosjenői Sportegyesület**
Székhelye: Pilisborosjenő, Fő út 16.
Képviselő: Miskolczi Béla (*Üröm, Csókavár u. 36.*)

3. **Római Katolikus Egyházközség**
Székhelye: Pilisborosjenő, Templom tér 1.
Plébános: Sikos Antal (*Üröm, Fő utca 52.*)

4. **Pilisborosjenő Polgárörsg**
Székhelye: Pilisborosjenő, Fő út 16.
Képviselő: Ihos János (*Pilisborosjenő, Ezüst-hegyi út 2369 hrsz.*)

5. **Pilisborosjenő Weindorf Önkéntes Tűzoltó Egyesület**
Székhelye: Pilisborosjenő, Fő út 16.
Képviselő: Kucsera László (*Pilisborosjenő, Rákóczi u. 2.*)

2. §

A rendelet 2001. április 5-én lép hatályba, kihirdetéséről a Szervezeti és Működési Szabályzatban foglaltak alapján a jegyző gondoskodik.

Szegedi Róbert Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes
polgármester jegyző

Ragadós száj- és körömfájás veszély!

2001. február 20-án Angliában ragadós száj- és körömfájást állapítottak meg vágóhídon tartott sertésekben. A betegség rohamosan elterjedt, járványos méreteket öltött először Anglián belül, majd áterjedt több nyugat-európai országra is.

A Magyar Állategészségügy gyors intézkedéseket fogantatosított a betegség kizárására: válságstáb felállítása a járvány megszűntéig, az érintett országokból sem élő állatot, sem állati eredetű élelmiszereket nem fogadunk, (a beutazó turistáktól minden állati eredetű élelmiszer elkobzásra kerül) a határátlépőknél a Nyugat-Európából érkező gépjárműveket a határon fertőtlenítyük, személyi fertőtlenítés is bevezetésre került.

Az óvintézkedések ellenére, mivel igen gyorsan terjedő, járványos állatbetegségről van szó, hazánkban is bármikor felléphet a ragadós száj és körömfájás, ezért felhívom az állattartók figyelmét az alábbiakra:

Állatorvosok:

**Dr. Molnár Attila 06 30 9846-692
ifj. Dr. Molnár Attila 06 30 964-2160**



A RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZ 2001. ÁPRILIS HAVI HÍREI

Imaszándék: Hogy az Istennek szentelt személyek hűségben, saját hivatásukhoz méltóan tegyék sugárzóvá az evangéliumi boldogságok szellemét!

01. Nagybójt 5. Vasárnapja

Isten nem teljesíti minden kívánságunkat, de teljesíti minden ígérését. Ő az Úr, ő tartja fenn Egyházát, tőle kapjuk a hitet. Nem helyez vállunkra nagyobb terhet, mint amit el tudunk viselni. Boldoggá tesz közelsége, meghallja imánkat, a legrövidebb úton vezet maga felé.

08. Virágvasárnap 10 órákor szentmise, barkaszentelés és Passió

A gondviselő Isten elsősorban azzal törődik, hogy üdvözlünk. Ő azt akarja, hogy tiszta lélekkel a mennyországba jussunk, de természetesen apró, bár sokszor nagyon nehéz földi gondjainkban is mellettünk áll, segít. Ne rémüljünk meg, ha nehéz helyzetbe kerülünk! Szörnyű dolog, ha kiderül valakiről, hogy gyógyíthatatlan beteg, vagy megbémul, tolokocsiba kerül, de a vallásos ember megfoghatatlan lelki erőt kap: a keresztet!

12. Nagycsütörtök esti mise az utolsó vacsora emlékére

13. Nagypéntek az Úr szenvedésének ünnepe

14. Nagyszombat a húsvéti vigília ünneplése, este körmenet
(Gyertyát a Karitás csoport biztosít)

15. Húsvétvasárnap 10 órákor ünnepi szentmise

16. Húsvéthétfő 10 órákor szentmise

Ez a hónap a tavasz leheletével ébresztget bennünket téli álmunkból. A negyven nap böjt, ha komolyan vettük megláttatta velünk lelkünk hiányosságait. Ezt a lelki szépséget elrűtítő hiányt földi eszközökkel aligha lehetne teljesen pótolni, de a sírból felénk ragyogó fény hív bennünket. Ez a fény formázza olyanná az embert, amilyennek, a Teremtő kezdetől fogva elképzelte. De csak úgy, ha te ember... te is akarod! Feltámadt Jézus! Kérjük, a te sírdoból kiáradó fény járja át énünket, hogy veled együtt zenghessük a húsvéti ALLELUJÁT!

22. Húsvét 2. Vasárnapja

10 órákor Sikos Antal plébános úr aranymiséjét mutatja be a pilisborosjenői templomban, melyre szeretettel meghívjuk a híveket!

A Jó Isten adjon neki erőt, egészséget továbbbi papi munkájához!

28. Szombat 16 órákor német nyelvű engesztelő szentmise lesz a kitelepítés 55. évfordulója alkalmából

29. Vasárnap

Mikor tette az isteni Megváltó mennyei Atyjának a legnagyobb szolgálatot?

Kétségtelenül akkor, amikor átfűrt kézzel és lábbal függött a kereszten. És mivel szolgálta Őt? Szenvedéssel és önfeláldozással!

Így szolgáljuk mi is szenvedéseiben Istent: ajánljunk fel minden szenvedést, akkor velünk lesz bánatunkban, s meg fog vigasztalni.

BOROSJENŐ nevérol

"NOMEN EST OMEN" mondja a latin közmondás: "a név előjel". Valóban, az első információ, amit bemutatkozásokkal alakiról megtudunk: a neve. A név hallatán elindul a fantáziánk – szimpatikusnak vagy ellenszenvesnek érezzük – és bár nem lenne szabad, máris ítéletet alkotunk: a név előjel, jó vagy rossz "ómen" (régében a magyar nyelvben is használták ezt a latin szót: jelentése kedvező vagy bajjóslatú előjel), ami hangolja az érzéseinket. A név tehát fontos dolog.

Falunk neve mindnyájunk életét kíséri. De mit is jelent? Amióta ide költöttünk (hat éve), mindig megörültem, ha olvasmányaimban a *Borosjenő* névre bukkantam. Ezekből az ismeretekből gyűjtöttem ide egy csokorra valót.

Anonymustól tudjuk, hogy 896-ban hét magyar törzs költözött hazánkba: Nyék - Megyer - Kürtgyarmat - Tarján - Jenő - Kér - Kesz. A nevek azonban sokkal régebbiek. Mind a hét nevet megtaláljuk a mai Baskíria törzs- és nemzetségei között – írja *Dienes István* "A honfoglaló magyarok" című könyvében (Corvina Kiadó, 1972) – ahol ezek a törzsek Kr. u. 350–400 táján időzhetek, és talán már ekkor összetartoztak. Egyes törzsnevek arra utalnak, hogy a törzs feje a fejedelem környezetében magas méltóságot viselt. Az ott beszélt ó-török nyelven *Tarján* "főparancsnok", *Jenő* "bizalmas, tanácsadó" jelentésű (és a törzs mindenkori vezetője örökölhette ezt a méltóságot). Később a hét törzs a kazár birodalomhoz tartozott, amelyből egy belháború után 830 táján kiváltak, nyugat felé vonultak, és 896-ban hazánkba érkeztek.

A *Borosjenő* nevet felfedeztem egy térképen *Kiszely István*: "A magyarság őstörténete" című könyvében, amelyen a bejövétel utáni letelepedés helységeit tünteti fel (körülbelül a 900. év körüli helyzetet). Meglepetésemre azonban a *Borosjenő* név nem itt, a Nagy-Kévély tövében jelent meg, hanem a Fehér Körös partján! Hogyan lehetséges ez?

Falunkkal együtt sok mai településnév őrzi a honfoglaló törzsek emlékét. Ezen a térképen például két *Diósjenő* nevű falut is találunk (az egyiket Nógrádban, ahol ma is megvan – a másikat pedig a Fekete Körös partján). A honfoglalás után a törzsek kaptak ugyan egy-egy központi szállásterületet, de az egész országban *szétszórván* telepítették le őket. Akkoriban fontos volt, hogy ki melyik törzshöz tartozik, és "*borosjenői*" röviden azt jelenthette: "abból a faluból való, ahol a borral foglalkozó Jenő törzsbeliék élnek". A történetesek szerint, ha egy falu nevében egy törzs nevével találjuk, akkor biztos, hogy a környező falvakban más törzshöz tartozó emberek laktak (mert különben a törzsnevet nem különböztetné meg a többi falutól). Mivel a Duna környékén (Visegrádtól Bajáig) *Tarján* a helységevekben nem fordult elő (máshol viszont igen), és Óbuda, valamint Csepel fejedelmi (főparancsnoki) szállás volt, arra következtetnek, hogy ezen a területen általában *Tarján* törzsbeliék laktak. A mi falunk neve azonban jelzi, hogy közöttük, kis szigetként, falunkban a *Jenő* törzshöz tartozók éltek.

A Kárpát-medencébe a magyarok tipikus

nomád állattartó törzsi szervezettel érkeztek. (Csak lovakkal és szarvasmarhakkal lehet vándorolni, a letelepült népcsoportok röhöz vannak kötve.) Azonban már Kazáriában is ütték a földművelést (félnomád életforma). Ezért nem csodálkozhatunk, hogy a *Jenő* törzsbeliék értettek a szőlőműveléshez és a borkészítéshez, és úgy látszik, hogy a fejedelmi udvarhoz a dió szállítása is a kötelességeik közé tartozott.

A különálló törzsek elég függetlenek voltak (kiválhattak a törzsszövetségből, egymással torzsalkodhattak). Árpád fejedelem azonban elkezdte a törzsi önállóság felszámolását. Három komoly intézkedése is utal erre:

a) Pusztaszeren a törzseket jelképesen vérségi-
leg ösz-szekapcsolta.

b) A törzseket széttelepítette (lehetetlenné téve a törzsi felkeléseket),

c) Kurszán halálakor 904-ben megszüntette a hagyományos kettős fejedelemséget (és így nyugat-európai mintájú egyeduralmó lett).

A törzsi rendszer felszámolását végül Szent István fejezte be: a régít visszakívánó felkelést leverte és bevezette a vármegeye rendszert. Ezt követően egy embernél nem az volt a fontos, hogy melyik törzshöz tartozik, hanem az, hogy melyik faluból jött, melyik család tagja. Száz év múlva a törzsi hovatartozást és a törzsek nevét már el is felejtették.

A legrégebbi oklevél ami falunkat említi (*Borosjenő* néven) 1284-es keltezésű. De nyilvánvaló, hogy a név abból a korból származik, amikor a törzsi hovatartozást még számon tartották, tehát a 900–1000. év viharos századából (a Fehér Körös melletti *Borosjenőt* is már akkor így nevezték). A *Jenő* törzsbeliék itteni letelepítését az is indokolhatta, hogy a közelben lévő fejedelmi szállás (Óbuda) sok bort igényelhetett. A későbbi évszázadokban a *Pilis*-t nyilván azért tették a falu neve elé, hogy a többi *Borosjenőtől* megkülönböztesse.

Érdekes, hogy volt a közelünkben egy másik *Jenő* nevű falu is. Ez nagyjából a mai Margit híd pesti hídfőjénél feküdt. (Egy 1374-es bejárás leírása szerint *Pest* északi határa akkor a mai Régiposta utcánál volt, *Jenő* pedig dél felé a Szabadság térig terjedt.)

Falunk eredeti *Jenő* törzsbeli lakosságának leszármazottai a történelem folyamán eltűntek. A török időkben kipusztult faluba Mária Terézia királynő a Fekete erdő környékéről telepített szorgalmas svábokat, akik a magyar lakossággal együtt élték át a történelem viharait, és jelentős kitelepítést szenvedtek el 1946-ban. Azóta újra sok betelepülő érkezett. *A falu neve azonban megmaradt – ezer éven át.* Csak azt kívánhatjuk, hogy legyen *Jenő* a "tanácsadó" név *jó ómen* a falu mai lakosságának, s mert tanácsot általában bölcs embertől kérnek, vezérelje a falut az *emberi bölcsesség*.

Érdemes megemlíteni, hogy van a közelünkben egy fontos (méltánytalanul elhanyagolt) történelmi hely is. *Anonymus* írja Árpád fejedelem temetéséről: "Tisztességgel temették őt el egy kis folyónak a forrása felett, amely kömederben folyik alá Attila király városába. Egyszersmind ott a magyarok megtérése után a Boldogságos Szűz Mária tiszteletére egyház épült, melyet fejérnek hívnak." A hely azonosítására alapos kutatást végző *Györffy György* ("Anonymus", Akadémiai Kiadó, 1988) szerint a forrás a Bécsi út 267

számú nagy telek (a Selyemgyár) előtt levő langyos, 20 C fokos vizet adó Árpád nevű forrás, ami ma is működik. Ennek a vizét egy 85x125 cm-es téglalap keresztmetszetű kikövezett római csatorna vezette Óbudára melynek több szakaszát az utóbbi időkben meg is találták. Acquinumtól az Árpád hídig terjedő római kori romokat Anonymus idején Attila városának hitték (az amfiteátrumot pedig Attila várának). A *kápolnát* – amit Árpád sírja fölött emeltek – később *Fejéregyház* néven oklevelek is említik (a *fejér* itt nem színt, hanem a királyi méltóságot jelenti, mint Székesfehérvár nevében is), és azt is tudjuk, hogy a forrás vizével 1421-ben malmot hajtottak. (A malmot az 1700-as években egy *Radl* nevű molnár bérelte, a róla *Radl malomnak* nevezett öreg épület ma is áll a Selyemgyár területén.) Így a *Magyarországban épült első királyi kápolna* valahol a Bécsi út és a Vörösvári út találkozási közelében állott. Emlékét őrzi a mai Fehéregyházi út elnevezés is (ami a Vörösvári útról nyílik és a Selyemgyár mögött halad el). Ha legközelebb a Bécsi úton ott járunk, hajtsuk meg fejünket, tisztelegjünk gondolatban Árpád fejedelem sírjának helye előtt, és emlékezzünk az első magyar kápolnára.

dr. Fáy Árpád

DÍSZFAISKOLA nyílt Ürömön a Budakalászi úton!

Díszcserjék, örökzöldek, gyümölcsfák, egynyári növények nagy kedvezménnyel kaphatók!

Virág-, fűmag, virágföld, cserepek, virágládák széles választéka.

Bodza Trade Bt.
Üröm



HUNGÁRIA
BIZTOSÍTÓ RT.
Az Allianz csoport tagja

Társaságunk befektetési tanácsadókat keres szentendrei és pilisvörösvári irodáiba.

Pilisvörösvár:
Dudás Gyuláné
26/330-028, 30/984-9715
Szentendre:
Sasi Nagy Pál,
26/500-135, 60/315-435.

A Helyi tűzoltók telefonszámai

06-30-3-464-911
(Komlós Tibor parancsnok)

06-30-9-327-097
(Kucsera László elnök)

Olcsón eladó jó állapotú

Kanapé 1 db
Fotel 2 db
Dohányzó asztal 1 db
Siemens 200 l-es fagyaszto
Üveg ballon 50 és 20 literes 1-1 db.

336-114

Az Óbuda Római part és az Óbudai Sport Egyesület

vízi-túrázási lehetőséget nyújt a Duna menti településeken élő iskoláskorú gyermekeknek és családtagjaiknak.
Érdeklődni lehet: (06 1) 240-3353
Horváth Pál elnök

Pedikúr-manikúr!

Test- és talpmasszázst, műköröm készíttést vállalok!

Házhoz is megyek!
350-662; 06-20410-8614

Bedő Katalin

Rendkívüli rendezvények április hónapban, a Reichel József Művelődési Ház és Könyvtárban

Április 7-én, szombaton

Borverseny 9-16-ig

Április 14-én, szombaton

Játékos utazás a világ körül és a történelemben

A Honfoglalás korába utazunk! Jó időben, a szabadban, gyülekezés a Művelődési Házban!

Április 15-én

Locsoló Bál,

játszik: a Pilischer Sramli; belépő 1000 Ft;

Jegyrendelés a 336-377-es telefonon napközben

Április 28-án

Kitelepítési emléknap

A Német Kisebbségi Önkormányzat rendezésében.

Április 29-én

A Tűzoltó egyesület napja

A Kézműves foglalkozások időpontja megváltozott!

Minden héten, kedden 16-17-ig Sági Kati néni vezetésével a Művelődési Ház büféjében!

Április 3-án Húsvéti készülődés

Április 10-én Tojásfestést (tojást hozni kell!)

Figyelem a tavaszi szünet ideje alatt az állandó foglalkozások szünetelnek!

Március 15.

Az új évszázad-évezred első, az 1848-as forradalomra megemlékező ünnepséget tartottuk március 15-én a Művelődési Házban. Már az ünnepséget megelőző félórán kezdett gyülekezni a lakosság. Ez már előre jelezte, hogy sokan kívánnak majd a helyi önkormányzat kulturális bizottsága és a Művelődési Ház által rendezett megemlékezésen részt venni.

Az ünnepség megkezdése előtt jóízű beszélgetések zajlottak a teremben és a folyosón. A nagyteremben megrendezett kiállítás az 1948-as Szabadságharc témájával várta az érdeklődőket. Az idősebbek már hamar elfoglalták helyeiket a nemrég vásárolt kényelmes új székeken.

Az megemlékezés levezetését Galgóczi Andrea, a Színjátszó Kör tagja vállalta, aki köszöntötte a megjelenteket, majd a Himnusz közös elneklése után felkérte a megemlékezés szónokát Isépy Gábor református lelkész urat ünnepi beszédének megtartására.

A lelkész úr nagy ívű „történelmi lelkét” tartott. Történelem tanárként könnyedén vezette végig hallgatóságát az 1800-as évek Magyarországon, a már akkor ott élő és a forradalomban részt vevő nemzetiségeket is érintve.

Majd a Pesten megjelent német nyelvű újságból (1848. március 15-i számból!) idézett. Ebből kitűnt, hogy az itt élő németek mennyire szerették az akkori Pestet. Ha tragédia érte: szívükön viselték, ha fejlődött, szépült: szívből örültek neki. A cikk írta, hogy az 1848. március 15-i ár- víz (ami éppen tíz évvel korábban öntötte el Pestet) óriási pusztítás végzett. De utána tíz év alatt hatalmas fejlődés indult. Az összerombolt kunyhók helyébe díszes épületeket emeltek. Új utak, utcák építődtek, sétatereteket alakítottak ki. Pest lakói tevékeny szorgalommal segítettek elő városuk haladását.

Milyen különös egybeesése ez a történelem sodrának – folytatta a szónok –, hogy 1838. március 15-re virradó éjszaka a természet erői mutatták meg, hogy „a víz az úr”. S az igazi hazafiak megmutatták ebben az ember- és jellempróbáló áradatban, hogy asszonyokat, gyermekeket, életüket mentve ki az, aki a vízben és a víz uralma közepette is úr, és hősként dacol az árral. Hogy Petőfinek eszébe jutott-e a különös egybeesés? Nem tudjuk biztosan, de nem alaptalan a feltételezés, mert a pusztító árvíz napra tizedik évfordulóján ő ismételte meg azt, amit ezúttal nem a természet elemei, hanem a társadalom, a magyar nép mutatott meg, hogy „habár felül a gálya, s alul a víznek árja, azért a víz az úr!”

A lelkész úr a forradalom néhány főbb mozzanatának tárgyalása után, beszéde befejezéséig felolvasta Petőfi Nemzeti Dalának kitűnő német nyelvű fordítását, ami a forradalom kitörése után szinte azonnal megjelent a pesti „Der Spiegel” újság 1848. március 18-i számában J. G. Zerffl fordításában, ami az eredeti költemény sodró hangulatát szinte tökéletesen visszaadja, íme:

Frisch auf! es ruft das Vaterland!
Die Zeit ist da, jetzt haltet Stand!
Ob Freiheit, oder Sklavenjoch?
Das ist die Frage! -Wählet doch!
Drum bei dem Gotte der Magyaren
Schwören wir:
Länger nimmermehr geknechtet
Bleiben wir!

Wir waren Sklaven allesamt! -
Und unsre Ahnen sind verdammt,
Die frei gelebt, sind ruhelos
Nun in der Sklavenerde Schoss
Drum bei dem Gotte der Magyaren
Schwören wir:

Länger nimmermehr geknechtet
Bleiben wir!

Als elend feig sei angeklagt,
Der jetzt nicht Blut und Leben wagt,
Des kläglich Sein ihm treurer wäre,
Als seines Vaterlandes Ehre.
Drum bei dem Gotte der Magyaren
Schwören wir:
Länger nimmermehr geknechtet
Bleiben wir!

Wohl mehr als Ketten glänzt das Schwert
Verleiht dem Arm erst wahren Werth
Bis jetzt noch trugen Fesseln wir,
Nun, altes Schwert hervor mit dir!
Und bei dem Gotte der Magyaren
Schwören wir:
Länger nimmermehr geknechtet
Bleiben wir!

Und Ungarns Namen wird so rein
Und Werth des alten Ruhmes sein;
Wir waschen ab mit unsren Blut
Die Schmach, die drauf so lang geruht!
Drum bei dem Gotte der Magyaren
Schwören wir:
Länger nimmermehr geknechtet
Bleiben wir!

An unsrer Gräber feuchten Grün
Wird einst die Schar der Enkel knie'n
Und im Gebete heiss entbrennen,
Fromm segnend unsre Namen nennen,
Drum bei dem Gotte der Magyaren
Schwören wir:
Länger nimmermehr geknechtet
Bleiben wir!

Az ünnepi beszéd elhangzása után a Zeneiskola növendékei: Radics Eszter (cselló) Bereczki Zsolt (harsona), Endrődi Attila (zongora), adtak műsort. Zongorán kísért: Nagy Éva.

A színjátszók (Galgóczi Andrea, Módosi Sára, Balási Kata, Baki Ágnes, Filó Anikó, Fazekas Emese) következtek. Vezetőjük Taskovics Judit is részt vett az előadásban. Az összeállítás, a formabontó elemeknek is köszönhetően nagy sikert aratott.

Ezután a Magyar Dalkör első igazi megmértetése következett. A közelmúltban Czigány Ferenc vezetésével megalakult énekkar jó hangulatot teremtett Petőfi korabeli dalok előadásával. A kar vezetője felkérésére az ünneplők a megemlékezés lezárásaként közösen elnekeltek a Szózatot.

A továbbiakban a fehér asztal mellé invitált résztvevők oldott hangulatú beszélgetést folytattak a rendezvényről, az érintett történelmi korról, egyéb mai aktuális, falunkat érintő kérdésekről.

Csak kívánni lehet azt a békés, nyugodt együttlétet, méltóságot, mely az ünnepi megemlékezést jellemezte. Úgy tűnik azonban, hogy hazánkban ma még könnyebb a múlt nagyjainak küzdelmét, a nemzet élethalál harcát, egységét több mint 150 év távlatából megfigyelni, mint annak a mai korba átvitt eszméit, mai jobbulásunk érdekében megvalósítani.

Kívánjuk hát, hogy a nemes eszmék megérintsenek bennünket és, hogy ne csak ünnepeinken érezzük át azokat, hanem szőjék át mindennapjainkat és vezessenek vissza oda, hová vágyunk, Európába!

Windisch László

Ingatlanvétel

Vevőink részére eladó ingatlanokat keresünk.

Érdeklődni lehet:

Nagy István
06-26-336-118
(este 6 óra után),
illetve Pilisborosjenőn a Györgyi butikban

KULTÚRA – SZABADIDŐ – SPORT

Farsang

Március 2-án került megrendezésre az 1–4. osztályosok farsangi bálja. A multság kezdeteként az iskolások a rönkhúzás hagyományát elevenítették fel, mely szerint a gyerekek egy nagy farönköt húznak maguk után. A különböző hangkeltő szerszámok adta zaj igencsak a felvonulókra vonta még a házakban lévő figyelmét is. S hogy teljes legyen a vígadalom, maskarába öltözött kicsik és nagyok lisztel szórták az arra merészkedőket. A Művelődési Házban tartott jelmezes felvonulásra idén is rengetegen neveztek be sok-sok ötletes, leleményes, szépen kivitelezett jelmezben. A táncról és a jó hangulatról a zenekar és Jávor Csaba tanár gondoskodott. Aki elfáradt a táncolásban, kézműveskedhetett, vagy népi játékokban próbálhatta ki szerencsésjét, ügyességét. A büfében terített asztallal várták a szorgos anyukák és apukák az odalátogatókat. Ezúton is köszönjük a szülők lelkes munkáját.



Hókuszpók hálójától megmenekült Hupikék törpikék

Tanulmányi versenyek

Kaán Károly biológia verseny

Biológia versenyünk egyben selejtező volt a megyei versenyre. Beküldött dolgozatokkal lehetett pályázni és örömmünkre 6 versenyzőnk kapott meghívást a megyei döntőre.

5. osztály (11 versenyző)

1. Mészáros Szabina
2. Peltzer Dóra
3. Gergely Enikő
4. Richter Flóra

A megyei döntőn Mészáros Szabina és Peltzer Dóra vesz részt.

6. osztály (12 versenyző)

1. Enyedi Tímea
2. Veres Róbert
3. Boros Sára
4. Gazi Eszter

Mind a négy diákot meghívták a megyei erőpróba is, melyet április 20-án Mogyoródon rendeznek. Gratulálunk, és sok sikert kívánunk a következő versenyekhez!

Szentesi Zsuzsanna

Megegyi szintű versenyek eredményei:

Zrínyi Ilona matematika versenyen

ZAKARIÁS JÁNOS

3. b osztályos tanuló
V. helyezést ért el.

Kazinczy versenyen
PIROS RÉKA

4. osztályos tanuló
IV. helyezést ért el.

Gratulálunk!

Iskolai rajz verseny

60 tanuló jelent meg az iskolai szintű rajz versenyen, hogy lerajzolja kedvenc állatát. Az értékelés nem volt könnyű, gyermekeink igencsak meglepítették a zsűri döntőjét. A helyezések évfolyamonként születtek meg, melyek a következők:

I. évfolyam:

- I. Szabó Kristóf 1.b, Szabó Márton 1.b
- II. Vepperi Anna 1.b, Durst Dániel 1.b
Reiter Dániel 1.a

III. Fiák Rebeka 1.a, Peltzer Anna 1.a

2. osztály:

- I. Horváth Boglárka
- II. Lantos Julianna, Kádi Viktória
- III. Mester Dávid

3. évfolyam:

- I. Kovács József 3.a
- II. Majer Mercédesz 3.b, Szabó Márta 3.b
- III. Csiszár Julianna 3.b,
Horváth Orsolya 3.b

4. osztály:

- I. Szabó Zsófia
- II. Lassel Misi
- III. Komlós Nikolett

Felső tagozat:

- I. Vámos Vivien 6. o.
- II. Lantos Piroška 6. o.
- III. Tasi Eszter 5. o.

A többiek dicséretben részesültek.



Március 15-i ünnepség az iskolában

Minden osztály előzetesen készült énekkel, verssel, rajzzal vagy hangszeres fellépéssel, melyet az iskola aulájában adott elő.

Orvosi ügyeleti beosztás		
1. Dr. Csücs Orsolya	11. Dr. Borsi Zsófia	22. Dr. Fehér Eszter
2. Dr. Kovács Levente	12. Dr. Borsi Zsófia	23. Dr. Kovács Levente
3. Dr. Csücs Orsolya	13. Dr. Borsi Zsófia	24. Dr. Csücs Orsolya
4. Dr. Borsi Zsófia	14. Dr. Borsi Zsófia	25. Dr. Borsi Zsófia
5. Dr. Csücs Orsolya	15. Dr. Kovács Levente	26. Dr. Fehér Eszter
6. Dr. Kovács Levente	16. Dr. Borsi Zsófia	27. Dr. Borsi Zsófia
7. Dr. Kovács Levente	17. Dr. Csücs Orsolya	28. Dr. Borsi Zsófia
8. Dr. Kovács Levente	18. Dr. Borsi Zsófia	29. Dr. Kovács Levente
9. Dr. Kovács Levente	19. Dr. Fehér Eszter	30. Dr. Csücs Orsolya
10. Dr. Csücs Orsolya	20. Dr. Fehér Eszter	01. Dr. Csücs Orsolya
	21. Dr. Fehér Eszter	

Dr. Kovács Levente Üröm, Honvéd u. 24. 351-410
 Dr. Baksa Éva Üröm Dózsa Gy. u. 69. 350-440
 Dr. Borsi Zsófia Pbj., Rákóczi u. 18. 336-007; 06-30-2620415
 Dr. Csücs Orsolya Üröm Doktor S. u. 21. 06-20-9535-187
 Dr. Fehér Eszter Üröm, Kevély u. 2091/II. 350-847

**Éjszakai
 ügyeleti
 időszak:**
 18-08-ig.
Hétfőgőn:
 péntek
 14⁰⁰-tól
 hétfő
 reggel 8-ig.

Munkanapokon, hétfőtől csütörtökig a sürgősségi ellátást biztosítják

H	8-13-ig Dr. Péterffy L. (Üröm rend.) 13-18-ig Dr. Kovács Gy. (Pbj. rend.)	350-224 336-308
K	8-13-ig Dr. Horti Szilvia (Üröm rend.) 13-18-ig Dr. Venev Ilona (Pbj. rend.)	350-224 336-187
SZ	8-13-ig Dr. Venev Ilona (Üröm rend.) 13-18-ig Dr. Horti Szilvia (Üröm rend.)	350-733 350-224
CS	8-13-ig Dr. Kovács György (Pbj. rend.) 13-18-ig Dr. Péterffy L. (Üröm rend.)	336-308 350-224

Antenna,
 riasztó, telefon szerelés,
 házi hangrendszerek üzembe-
 helyezése. UPC Direct
 szerelése.
 Szaktanácsadás.
 Rafai József
 336-001

**A Nagykevély Gyógyszer-
 tár nyitvatartási ideje:**
Hétfőtől-csütörtökig:
 8-13 és 14-18 óráig
Péntek:
 8-13 és 14-17 óráig
Szombaton:
 8-12 óráig

Biztosítások kötése,
 befektetési tanácsadás az ÖN
 lakásán vagy munkahelyén!
 Lakás, baleset, élet,
 utazási, vagyon, stb.
**Hitelfedezeti biztosítások gyors
 ügyintézésel.**
 Hívjon! tel/fax: 06/26/343-664 mobil:
 06/20-343-1808
 Levélcím: Mohos György
 2096 Üröm Pf.: 11.

**Háztartási gépek
 Javítása**
 Mosógépek, centrifugák,
 hőtárolós kályhák, villany-
 bojlerlek, Hajdú gépek javi-
 tása.
 Dékány Imre
 Budakalász József A. u. 37
 06-26-341-759
 06-20-938-5373

**Pilisborosjenői
 Tüzép**
 Budai út 2/a
 Kinálatunk: téglá, cserép, zsin-
 dely, szigetelőanyagok, betonele-
 mek, cement, mész.
 Ömlesztett anyagok: homok,
 sóder, termőföld, stb.
Gáz-cseretelep!
**Konténeres és teljes körű
 szállítás kedvező áron!**
 Nyitva tartás:
 Hétfőtől-péntekig 7-17-ig
 06-26-336-466, 336-188, 336-066

Pengő Bolt
 Iskola és irodaszerek, nyomtatványok megrendelésre,
**SKANDINÁV LOTTÓ,
 TOTO-LOTTO, KENO, TIPPMIX,**
 hirdlap vasárnap is kapható a **PENGŐBEN!**
Pbj. Fő út. 2. Tel: 336-593
 Nyitva:
 H-Cs: 7-11 ; 14-17 ; P: 7-12 ; 14-17
 Szom: 7-13; Vas: 8-10

Kevélygáz Bt. és Épületgépészeti Betéti Társaság
 2097 Pilisborosjenő Tölgyfa u. 10.
 06-26-336-246; 06-30-931-8212
Zsitnyányi Attila magántervező
 Központi fűtőberendezések, szellőztetés, klimatizálás, propán-bután
 gázellátás, vízellátás, csatornázás, külső csatornabekötések tervezé-
 se és a kivitelezés megszervezése, hatósági eljárások ügyintézése,
 engedélyek beszerzése. Anyagkivonatok és költségvetések készi-
 tése. Gázkészülék javítás és szerelés.

**Csempézés, márványozás,
 kisebb kőműves munkák garanciával.**
Schrauf László
 Pilisborosjenő, Iskola u. 16.
 336-686
 06-30-9-919-391

Állateledel bolt
 várja vásárlóit Pilisborosjenőn a Fő út 47-ben,
 a Templom u. sarkán lévő buszmegállóban.
 Nyitva tartás:
 hétfőtől péntekig 7³⁰-tól 12-ig illetve 14-től 18-ig,
 szombaton 7³⁰-tól 12-ig

 **SUZUKI RÓMAI**
Tavaszi Rubin a Suzuki Rómainál!
**Már kapható a Suzuki Swift 1.0 és 1.3 GLX új limitált
 modellje a Rubin, egyedi színekben és sok extrával,
 hihetetlenül alacsony áron.**
 • Bemutató autók jelentős árelőnnyel, már 20 % kezdő befize-
 téssel, akár 60 havi részletre is!
 • Közalkalmazotti, orvosi, taxis kedvezmény, 3-6%-ig!
 • Használt Suzukik óriási választékban, már 900.000,-Ft-tól,
 akár hitelre is!
 • Régi, megunt autóját beszámítjuk!
 Teljes körű szervízszolgáltatás
 Alkatrész értékesítés
 Cím: Bp. III. Rákóczi u. 33.
 Tel.: 240-4444; 436-7920
 Nyitva: H-P: 8-18, Szombaton: 9-13

**PILIS 2000 INGATLANKÖZVETÍTŐ
 KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**
 Ingatlanok eladása; vétele, hosszútávú bérbeadás külföldieknek is, számítógépes adat-
 feldolgozás, értékbécselés, ügyvédi közreműködés.
 Elsősorban Pilisborosjenő, Üröm, Budakalász területén lévő ingatlanok közvetítése.
 Tel/Fax: 06-26-336-504; Rtf.: 06-30-9218-531
 Félfogadás: kedd-péntek 11-19; szombat: 10-14
 Ügyvezető igazgató: Kerényi István
 A hirdető tábla az **Ökelme méteráru és barkács üzletnél** megtekinthető!

BIZTOSÍTÁS
 Mindenfajta biztosítás (nyugdíj,
 egészségügyi, lakás, baleset, élet,
 vagyon, stb..) ügyintézése
**hétfőnként 15-17 óráig a
 pilisborosjenői
 polgármesteri hivatalban.**
Süveges Lászlóné
 ÁB-AEGON területi
 képviselő
 Tel: 336-856
 Rtf: 06-20-9-33-56-73

ÜGYVÉDI IRODA
 2097 Pbj. Kert köz. 4.
 Kerényiné dr. Garay Hédi ügyvéd
 a Pest megyei Ügyvédi Kamara tagja
 Bt.-k alapítása az új gazdasági törvény
 szerint. Örökösödési, házassági,
 polgárjogi, bérleti, megbízási, adásvételi
 szerződések, stb... Végrendelet elkészítése.
 Jogi tanácsadás
Bejelentkezni lehet:
 hétköznap 11-19 között a
 336-504-es telefonon

Alapította: az Önkormányzat Képviselő Testülete
 Felelős kiadó: Szegedi Róbert polgármester
 Felelős szerkesztő: Fáynd dr. Péter Emese
 A szerkesztőség címe: 2097 Pilisborosjenő Fő u. 16. Tf: 06-26-336-028, Fax: 06-26-336-313.
 Typográfia: Windisch László. Nyomdai munkák: Római Bt.
 Engedély szám: 3.4.1/463/2/1999. Terjeszti: a Magyar Posta